



« Cela vient du cœur »

Pour ce numéro de printemps, nous sommes allés à la rencontre de Monsieur Antonio Sousa Neto, fondateur de l'association 100% Brasil de Coração. Il nous partage son parcours d'artiste et de citoyen engagé.

Pouvez-vous nous dire quelques mots sur l'immigration brésilienne au Luxembourg ?

Je ne sais pas précisément combien de Brésiliens résident au Luxembourg, sans doute plus de deux mille. La plupart de ceux que je connais viennent de Bahia, São Paulo et de Goiás.

Quel est votre parcours d'immigration ?

Je suis au Luxembourg depuis près de vingt ans. Je viens du nord-est du Brésil, de la région de Salvador de Bahia. J'ai grandi dans une famille

relativement pauvre, car mon père n'avait pas de travail. Il n'y avait donc pas d'argent à la maison et on ne mangeait pas tous les jours à notre faim. Dès douze ans, après l'école, j'ai commencé à travailler en faisant des livraisons pour un restaurant. Un peu plus tard, j'ai appris à couper les cheveux, ce qui m'a permis de gagner également de l'argent. C'est ma sœur qui a d'abord émigré en Europe pour chercher une vie meilleure. Mais elle est revenue, sans argent. Quant à moi, c'est la danse qui m'a permis de quitter le Brésil. J'ai toujours dansé. Depuis tout petit. A 23 ans, j'ai rejoint une troupe qui s'est produite dans le monde entier : Chine, Taiwan, Japon, Grèce, Croatie, Russie, Suède, Danemark, France, Allemagne, Hollande. J'ai vécu en Belgique jusqu'en 2002, année où j'ai intégré le groupe de danse du Luxembourg *Sambrazil*. Les premiers

temps n'ont pas été faciles, car je suis resté près de trois ans sans papiers. Actuellement je travaille dans la construction où je suis façadier.

Vous avez fondé l'association 100% Brasil de Coração. Quelle a été votre motivation ?

J'ai toujours soutenu les personnes qui étaient dans le besoin, notamment ceux que la société délaisse trop souvent, comme les pauvres, les drogués ou les personnes âgées. J'ai apporté mon aide à des projets d'habitations pour des personnes qui n'avaient pas de lieu de vie. Ceux qui connaissent mon engagement ont commencé à m'appeler « de Coração ». Voilà pourquoi, j'ai proposé que l'association se nomme « 100% Brasil de Coração » pour dire que « cela vient du cœur ». Elle existe depuis environ huit ans et notre objectif principal est d'apporter notre

soutien aux personnes défavorisées au Brésil.

De quelle façon ?

J'ai beaucoup d'amis au Brésil qui sont des relais sur lesquels je peux m'appuyer. Nous avons, par exemple, préparé de grandes *feijoada* ou des *Caruru*, des plats typiques de Salvador de Bahia que nous avons distribués aux personnes vivant dans la rue. Nous essayons aussi d'apporter notre aide au niveau des soins médicaux ou en cas d'hospitalisation.

A travers l'association, je continue à faire des shows de danse, de percussions qui nous permettent d'avoir des financements pour les projets d'aide au Brésil. Il y a quelque temps, j'ai fait une animation dans une maison de retraite au Luxembourg. On m'a dit que je faisais sourire une dame qui ne souriait plus depuis longtemps, car elle ne recevait jamais de visite. Cela m'a beaucoup touché. Alors, j'ai passé toute l'après-midi avec cette dame. Pour moi, c'est très important de donner de l'attention à ceux qui en ont besoin.

Que ce soit au Brésil ou au Luxembourg, je suis très touché par la situation des gens qui vivent dans la rue. Lorsque j'habitais rue de Strasbourg, dans le quartier de la gare, je voyais de jeunes drogués se piquer en pleine rue. Les passants détournent généralement le regard. Je ne comprends pas bien

pourquoi il n'y a pas plus de contrôles de police, comme c'est le cas au Brésil où la consommation de drogues est importante. Je sais que c'est compliqué de lutter contre ce fléau et j'aimerais un jour pouvoir faire quelque chose pour ces personnes.

Qu'en est-il des projets de l'association autour de la danse ?

J'aimerais que nous puissions proposer à nouveau des cours de danse. Ceux à Esch et Dudelange ont malheureusement été suspendus et nous sommes actuellement à la recherche d'une salle. La danse reste toujours quelque chose de très important dans ma vie. J'ai aussi fait une belle expérience avec des adolescents en situation de handicap. La danse ouvre des portes, mais il faut pouvoir y travailler sur le long terme.

La culture brésilienne est une culture du métissage, une culture très riche. Elle évoque chez nous instantanément la samba, la capoeira, le carnaval ou encore le football. Pouvez-vous peut-être nous citer un aspect moins connu ?

La région de Bahia dont je suis originaire est le berceau de la culture « afro-brésilienne ». Et ce que l'on connaît sans doute moins, c'est la danse « afro-brésilienne » qui est un métissage de danse africaine et de samba. Cette danse vient du candomblé, une croyance très populaire au Brésil qui mêle catholicisme, rites indigènes et

croyances africaines. Le carnaval de Bahia se distingue aussi de celui de Rio avec ses *trios elétricos*, de gros camions décorés sur lesquels des orchestres jouent de la musique.

Pour rester dans la fête, pouvez-vous nous faire part de votre vécu du 40e Festival des migrations en février dernier ?

Je connais le Festival depuis une vingtaine d'années. J'y ai dansé pour la première fois en 2003 avec le groupe *Sambrazil*. Je me souviens qu'il m'avait rappelé mes voyages à travers le monde avec tant de personnes de cultures différentes. J'aime tout au Festival, les rencontres que l'on y fait et bien sûr, la fête. Les personnes qui y travaillent sont magnifiques et cela commence par celles qui s'occupent des poubelles. Lors du Festival de cette année, notre association avait un stand où les visiteurs venaient tout particulièrement goûter la *caipirinha*. Il y a des personnes que je retrouve chaque année. J'aime accueillir les visiteurs, nouer une relation avec eux. Alors, je parle, je chante, je danse et parfois cela déborde dans les allées. Je suis ainsi.

Recueillis par Claudine Scherrer

100% Brasil de Coração
20, rue Jean-Pierre Bausch
L-4023 Esch-sur-Alzette

Contact : anacidelago@hotmail.com

BLOC NOTES

TROUVER DES SUBSIDES

Le Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région accorde des subsides aux associations pour des projets dans le domaine de l'intégration, du vivre-ensemble et/ou de la lutte contre les discriminations.

Les prochaines demandes de subsides devront être introduites au plus tard le 1^{er} juillet 2023 pour les projets prévus entre le 1^{er} août et le 31 décembre 2023.

Plus d'infos : <https://mfamigr.gouvernement.lu/fr/le-ministere/attributions/integration/niveau-associatif.html>
Contact : subsidies@integration.etat.lu

Le Ministère de la Culture accorde des subsides aux associations pour un ou plusieurs projets ayant lieu au Luxembourg et répartis sur une année civile. Ces subsides sont destinés à des asbl actives dans le domaine culturel. Exemples de projets pouvant être subsidiés : productions audiovisuelles, publications artistiques et culturelles, créations de spectacle, projets de médiation culturelle ou de transmission du savoir, manifestations culturelles publiques (concerts, spectacles, conférences, expositions...), projets pluridisciplinaires...

Plus d'infos : <https://guichet.public.lu/fr/entreprises/sectoriel/culture/tous-secteurs/subside-projet-culturel-association.html>

SE FAMILIARISER AUX OUTILS NUMERIQUES

L'internetstuff du CLAE propose des formations et ateliers de base pour se familiariser avec l'outil informatique.

– **Internetführerschäin**, une formation de 20 heures qui permet d'acquérir des connaissances et compétences de base concernant les technologies de l'information et de la communication. Deux niveaux sont proposés.

Prochaines sessions : du 5 juin au 5 juillet, les lundis et mercredis, de 10h à 12h (niveau 1) et de 14h à 16h (niveau 2)

– **@Job Search Support**, une formation de 3 ateliers de 2 heures pour aider les personnes en recherche d'un emploi : réalisation d'un CV, d'une lettre de motivation, création et utilisation d'une messagerie et d'un espace de stockage de documents en ligne, candidatures en ligne. Prochaines dates : les 23, 25 et 26 mai, de 14h à 16h. Formation gratuite

– **Savoir mieux communiquer avec son smartphone**, une nouvelle formation de 2 ateliers de 2 heures pour découvrir différentes plateformes digitales de communication (zoom, facetime, skype...). Prochaine formation : les 11 et 12 mai, de 14h à 16h. Formation gratuite

– **My Guichet**, un nouvel atelier pour acquérir des repères sur les démarches administratives en ligne. Prochain atelier : le 20 juin, de 9h30 à 12h30. Atelier gratuit

Les inscriptions se font directement sur place à l'internetstuff, 1 rue Tony Bourg, Luxembourg-Gasperich.

Plus d'infos : tél. 298686-1



DÉCOUVRIR LE FLAMENCO

La Kulturfabrik et le Círculo Cultural Español Antonio Machado en collaboration avec le Escher Theater et la Cinémathèque de Luxembourg présentent la 16^e édition du Flamenco Festival Esch, du 16 au 27 mai 2023.
Le programme : <https://kulturfabrik.lu/news/flamencofestival-esch-2023>

VISITER

Dans le cadre du Mois européen de la photographie 2023, le Centre Culturel Portugais Luxembourg Camões présente l'exposition « Alma pintada » de Paulo Lobo.

Depuis près de vingt ans, Paulo Lobo photographie les Portugais du Luxembourg dans l'espace public en passant, de façon plus ou moins nonchalante. Il observe avec un œil amusé et complice les individus et les groupes dans le cadre de fêtes populaires, d'ambiances de cafés ou de moments plus intimistes de la vie quotidienne.

L'exposition est à visiter du 10 mai au 7 juillet, du lundi au vendredi, de 9h30 à 13h et de 14h à 17h30 - 4, Place Joseph Thorn L-2637 Luxembourg

PARTICIPER

La Commune de Hesperange invite à sa Fête de l'Amitié, le dimanche 18 juin, de 11h30 à 18h, au parc communal. Cette fête interculturelle propose une programmation musicale ainsi que des stands associatifs.

La commune est à la recherche d'associations, groupes de musique ou de danse intéressés à proposer un stand ou à participer au programme musical. La participation est gratuite. Pour les stands, la commune met à disposition deux bancs et deux tables avec possibilité de raccordement électrique

Contact : Paul Kridel par mail (paul.kridel@hesperange.lu) ou par téléphone (621 21 49 08) au plus tard pour le 27 mai.

SOLIDAIRES AVEC MADAGASCAR

L'association EDI MADAGASCAR invite à sa soirée annuelle « Pour Madagascar » qui aura lieu au Centre culturel de Rambrouch le samedi 13 mai à 19h. Au programme, buffet malgache et ambiance retro années 80 avec Mister Fa.

Adulte : 45 € – Enfant 6-12 ans : 15 €
Réservations avant le 9 mai : IBAN LU37 1111 7034 1467 0000 BIC : CCPLULL
Infos : tél 621 700 240 info@edimadagascar.com

REJOINDRE LES PASSEURS ASSOCIATIFS SUR FACEBOOK



ALLER VOTER

Toutes les personnes inscrites sur les listes électorales communales seront appelées à se rendre aux urnes le 11 juin 2023, jour des élections communales au Luxembourg.

PATIENTER

Prochain numéro de notre magazine au mois de juillet

Séance d'information

MIFA : quels soutiens financiers pour les associations ?

Le 25 mai 2023, à 18h30 au CLAE

Dans le cadre de son soutien à la vie associative, le CLAE invite à une séance d'information qui abordera la politique de subsides aux associations du Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région. Des représentant-e-s du Département de l'intégration exposeront les différentes aides ainsi que les critères d'éligibilité.

Cette séance d'information sera aussi l'occasion pour les associations d'évoquer leurs difficultés à constituer un dossier de demande de financement.

Infos - inscriptions à la soirée :
tél. 29 86 86-1, info@clae.lu, www.clae.lu

Rencontres sans frontières

Le 18 juin 2023, de 8h à 20h,
Complexe sportif Boy Konen, Luxembourg-Cessange

Les Rencontres Sans Frontières organisées par la Ville de Luxembourg en partenariat avec le CLAE et OPTIN proposent une programmation éclectique, des échanges interculturels croisant le sport, la musique, les offres culinaires et le partage d'expériences associatives. Ainsi, tout au long de ce dimanche 18 juin, vous pourrez assister à des tournois de foot (tournoi mixte et tournoi féminin), de beach volley pour adultes et jeunes ainsi qu'à une fête interculturelle conviviale pour toute la famille avec des stands de restauration proposés par les associations, des spectacles de musiques et danses.

Les personnes ou équipes qui désirent participer aux tournois (football, beach volley) peuvent s'inscrire sur <https://optin.lu/rencontres-sans-frontieres-inscriptions-2023/>. Différentes catégories sont proposées selon l'âge des joueurs, à partir de 6 ans pour le foot et 13 ans pour le beach volley. La participation est gratuite.

UNE INSTITUTION QUI AGIT DANS L'INTÉRÊT DES SALARIÉS ET DES RETRAITÉS

La Chambre des salariés :

- est votre voix dans la procédure législative
- œuvre en faveur de la juste reconnaissance et valorisation du statut de salariés et retraités
- contribue à la conception et à l'organisation de la formation professionnelle
- offre des formations pour adultes par le biais du Luxembourg Lifelong Learning Centre

Plus d'informations sur www.csl.lu

18 rue Auguste Lumière | L-1950 Luxembourg
T. (+352) 27 494 200